

# PROTÉGER ET DÉVELOPPER NOTRE RICHESSE FAUNIQUE

Endroit de villégiature par excellence pour les amateurs de plein air, le Québec est reconnu pour sa richesse faunique. Son vaste territoire de 1 700 000 km<sup>2</sup> nous donne l'occasion d'être en contact avec la nature.

D'ailleurs, les activités de chasse et de pêche sont bien ancrées dans les habitudes des Québécois.

Sur le plan économique, les retombées des activités de plein air demeurent importantes pour le Québec. Plus de 3,4 millions de personnes pratiquent des activités liées à la nature, à la faune et au plein air. Les adeptes dépensent annuellement trois milliards de dollars. Ces dépenses permettent la création et le maintien de 32 000 emplois répartis sur tout le territoire.

Afin de protéger et de conserver notre patrimoine faunique, le gouvernement québécois a créé, en 1984, la Fondation de la faune du Québec. Avec l'appui de tous ses partenaires et donateurs, chasseurs, pêcheurs et trappeurs et grâce au dynamisme des acteurs du milieu, la Fondation est devenue un moteur d'initiatives fauniques de premier plan pour l'ensemble du Québec.

À titre de ministre des Ressources naturelles et de la Faune et ministre responsable de la Fondation de la faune du Québec, je vous invite à renouveler votre soutien aux activités de la Fondation et vous remercie de votre contribution au maintien de notre inestimable patrimoine faunique.



*P. Corbeil*

**Pierre Corbeil**  
Ministre des Ressources naturelles  
et de la Faune

## UN MOUVEMENT FAUNIQUE EN ACTION

En 1987, la Fondation de la faune du Québec acceptait de contribuer au financement de projets de protection des habitats de la faune mis en œuvre par des organismes locaux dans une optique de conservation ou de prélèvement des espèces. Que de chemin parcouru depuis, tandis que les organismes intéressés par la conservation des habitats fauniques et la variété des projets réalisés se sont multipliés. Au cours de ces 20 années, la Fondation de la faune a constamment travaillé à stimuler ces initiatives aussi bien du côté des projets sur le terrain que du financement nécessaire.

Le développement de ce solide réseau d'initiatives fauniques n'aurait pas été possible sans la contribution financière des nombreux partenaires de la Fondation de la faune : entreprises, particuliers, agences gouvernementales et privées, etc. Parmi ceux-là, nous tenons à souligner l'apport des pêcheurs, des chasseurs et des trappeurs, dont la contribution versée au moment de l'achat de leur permis compte annuellement pour près des deux tiers des revenus de la Fondation, ce qui fait des utilisateurs de la faune des acteurs incontournables de sa protection.

En plus de leur contribution essentielle à la conservation de la faune, les loisirs de chasse, de pêche et de piégeage génèrent une activité économique importante dans toutes les régions du Québec. De même, les activités liées à l'observation, à la conservation et à la récréation en milieu faunique connaissent un essor remarquable et fournissent un apport économique important.

Comme le démontre bien l'édition 2007 de notre calendrier, les milieux naturels et la faune du Québec constituent une richesse incomparable qu'il nous appartient d'entretenir aussi bien pour les moments de contemplation et de ressourcement qu'ils nous offrent que pour l'apport économique qu'ils génèrent.

Cet automne, le calendrier de la Fondation est distribué dans son vaste réseau de collaborateurs et de donateurs. Voici le moment de marquer votre appréciation par un don qui nous aidera à poursuivre notre mission.

Plus que jamais les actions de la Fondation visent à refléter sa volonté d'assurer la pérennité d'une faune diversifiée, abondante et en santé.

Ensemble, participons au mouvement faunique... et pour longtemps encore !



*J. Gauthier*

**Jacques Gauthier**  
Président du conseil  
d'administration



*A. Martin*

**André Martin**  
Président-directeur  
général de  
la Fondation



Photo : Suzanne Brulotte

## NOUS AVONS BESOIN DE VOUS POUR CONTINUER...

Depuis 20 ans, la Fondation de la faune soutient les initiatives concrètes de centaines d'organismes qui mettent en œuvre des projets visant à protéger un milieu naturel fragile, à restaurer un cours d'eau, à conserver une espèce menacée de disparition, etc.

Aidez-nous à poursuivre notre mission de conservation et de mise en valeur de la faune et de ses habitats.

Utilisez l'enveloppe ci-jointe pour faire parvenir votre don à la Fondation de la faune.

Visitez le site <[www.fondationdelafaune.qc.ca](http://www.fondationdelafaune.qc.ca)> et découvrez les différents moyens d'aider la Fondation de la faune ainsi que les centaines de projets qu'elle a soutenus au fil des ans.

## BILAN 2005-2006 DE LA FONDATION

### UN CATALYSEUR D'INITIATIVES

Forte de ses 20 années d'existence, la Fondation de la faune du Québec est fière de se présenter comme une organisation qui appuie les initiatives fauniques, connue et reconnue pour son action rigoureuse et efficace sur le terrain, et qui vise à faire des Québécois de véritables acteurs de conservation et de mise en valeur de la faune dans leur milieu.

L'exercice 2005-2006 a permis à la Fondation de consolider son partenariat avec une grande diversité d'organisations préoccupées par la conservation des habitats fauniques.

En matière d'interventions pour les habitats, le démarrage de dix projets pilotes visant la mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole a certainement été un élément marquant. Le partenariat instauré en 2004-2005 avec l'Union des producteurs agricoles a suscité un grand intérêt de la part des organismes agricoles régionaux et des producteurs agricoles, ce qui nous encourage à poursuivre dans la voie des projets à partenaires multiples, axés sur des problématiques ciblées.

Au cours de l'année, la Fondation a accentué son soutien aux activités de collecte de fonds de ses partenaires en vue d'accroître leur autonomie financière et, par voie de conséquence, leur capacité de concevoir et de réaliser de telles activités. À l'hiver 2006, elle lançait un programme expérimental d'accompagnement qui lui permettra de transférer ses connaissances en matière de collecte de fonds à des organismes fauniques et ainsi d'étendre et de renforcer le réseau de sollicitation pour la faune.

Les revenus nets des activités de collecte de fonds de la Fondation se sont quant à eux accrus de 10 % par rapport à l'année précédente. Ils ont plus que triplé depuis la mise en place d'une équipe dédiée à la collecte de fonds et aux partenariats d'affaires en 2000.

## FAITS SAILLANTS 2005-2006

### Répartition des revenus 2005-2006<sup>1</sup>

4 518,2 milliers de dollars



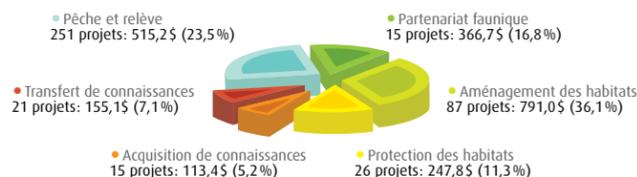
### Répartition des dépenses 2005-2006<sup>1</sup>

5 019,8 milliers de dollars



### Répartition des subventions et des projets fauniques acceptés en 2005-2006 par type de projet<sup>1</sup>

2 189,2 milliers de dollars



EN BREF, L'EXERCICE 2005-2006 A ÉTÉ CARACTÉRISÉ PAR LES ÉLÉMENTS SUIVANTS :

- 4,08 millions de dollars consacrés aux projets fauniques ;
- 1,55 million de dollars de revenus autonomes autres que les contributions des pêcheurs, des chasseurs et des trappeurs ;
- 0,77 million de dollars de revenus de collecte de fonds (progression de 66 % depuis trois ans) ;
- 484 projets soutenus financièrement :
  - 228 projets d'habitats (dont 164 nouveaux),
  - 2 projets d'acquisition d'habitats,
  - 254 activités relatives à la pêche et à la relève.

1. Le bilan pour l'année 2005-2006 présente un excédent des dépenses de l'ordre de 500 000 \$. Cette situation est essentiellement due à la cession gratuite au ministère des Ressources naturelles et de la Faune de terrains où se trouvent des habitats fauniques à protéger. Une telle cession est une activité courante. Elle a pour effet de réduire les actifs immobiliers de la Fondation, mais n'affecte nullement sa situation financière et sa capacité d'intervention pour les prochaines années.

Pour plus de détails, consultez notre rapport annuel : [www.fondationdelafaune.qc.ca/qui/rapports/](http://www.fondationdelafaune.qc.ca/qui/rapports/)



Fondation de la faune du Québec

### UNE IMAGE QUI AFFIRME NOTRE IDENTITÉ

À l'aube de notre 20<sup>e</sup> anniversaire, nous avons opté pour une nouvelle identité visuelle qui souligne et affirme notre mode d'intervention et nos orientations pour l'avenir.

Notre logo présente la faune dans son habitat, symbolisée par l'oiseau et le lobe de la feuille. Le mouvement qui s'en dégage rappelle celui d'un virevent. La même forme, représentée trois fois, illustre la synergie de nos actions, leur effet multiplicateur et notre leadership.



Photo : Denis Faucher

## DES ACTIONS CONCRÈTES ET NOVATRICES

### Ensemble pour l'eau, la flore et la faune

Dans le cadre du Programme de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole, on a procédé à la sélection de 10 projets parmi les 30 déposés et 206 000 \$ ont été consacrés à la mise en place de ces projets. Ceux-ci touchent près de 500 producteurs agricoles et couvrent un territoire de 55 600 hectares. Le programme permettra de soutenir pendant cinq ans dix organismes agricoles qui développeront une approche novatrice de gestion intégrée des ressources agricoles et fauniques pour le Québec. Un des objectifs du programme est de produire un guide de bonnes pratiques agricoles en bordure des cours d'eau.

### La qualité des habitats aquatiques

Le Programme d'amélioration de la qualité des habitats aquatiques a permis de financer 30 nouveaux projets ; les subventions totalisent 330 440 \$. En voici quelques exemples :

- une brèche pour l'omble chevalier a été aménagée par l'Arquvik Landholding Tasiujaq, au Nunavik, dans le socle rocheux d'une chute de la rivière Harveng, ce qui permettra au poisson d'avoir accès à d'autres sites de reproduction et d'hivernage ;
- les berges d'un ruisseau et une fosse ont été restaurées afin de favoriser le repos et la migration du saumon atlantique au Saguenay, en collaboration avec l'Association de la rivière Sainte-Marguerite ;
- au lac Saint-François, deux structures artificielles ont été immergées afin de fournir des zones d'ombre et d'abris pour le doré jaune, poisson qui fuit la lumière, le tout en collaboration avec le Comité zone d'intervention prioritaire (ZIP) du Haut-Saint-Laurent.

### Faune et forêt

Parmi les principales initiatives en milieu forestier appuyées en 2005-2006, soulignons celle de la Fédération des pourvoiries

du Québec, qui a travaillé conjointement avec la SÉPAQ à la réalisation d'un outil géomatique d'aide à la gestion et à l'aménagement de l'habitat de l'original. Signalons également qu'on a ajouté au Programme de protection des milieux humides forestiers un volet de fidélisation des propriétaires, qui vise à assurer la préservation à long terme de ces habitats essentiels. De plus, des travaux d'aménagement ont été réalisés dans 25 ravages de cerf de Virginie et plus de 100 plans d'aménagement forêt-faune de boisés privés ont été financés.

### Aide aux espèces en danger

La Fondation a poursuivi ses efforts de préservation de la biodiversité. Une aide financière de 195 300 \$ a été réservée pour soutenir 18 projets relatifs aux habitats d'espèces préoccupantes, entre autres :

- l'acquisition, par Conservation de la nature - Québec, de 7,5 hectares du barachois de Malbaie, près de Percé, qui abrite le râle jaune et le bruant de Nelson, deux espèces en situation préoccupante ;
- une étude de l'Association québécoise des groupes d'ornithologues concernant les menaces qui pèsent sur le pygargue à tête blanche, l'aigle royal et le faucon pèlerin et sur les mesures de protection à apporter ;
- la localisation d'habitats essentiels à la protection de la rainette faux-grillon de l'Ouest, de la tortue musquée et du caribou forestier.

### Connaître les habitats fauniques

Au cours de l'année, 175 000 \$ ont été alloués à 26 autres projets pour mieux connaître ou faire connaître des habitats. Le milieu de vie des salmonidés du Grand-Nord québécois sera décrit, tout comme l'habitat du goglu dans les paysages agricoles, du touladi, aux prises avec le myriophylle à épis, et des chauves-souris de la région de Montréal. Le grand public sera sensibilisé à l'existence de plusieurs aménage-

ments fauniques modèles de même qu'à l'importance des écosystèmes marins du Saint-Laurent et à la biodiversité de l'agglomération de Montréal.

### Initier des jeunes à la pêche

Cent soixante-deux projets soumis par des organismes locaux de toutes les régions ont été sélectionnés et soutenus pour la réalisation d'une activité Pêche en herbe.

Plus de 14 000 jeunes ont ainsi été initiés à la pêche partout au Québec. Depuis 1999, Canadian Tire est associé au programme. Outre une contribution de 30 000 \$ versée à la Fondation à l'été 2005, les marchands Canadian Tire

## 20 ANS D'INITIATIVES

C'est en 1987 que la Fondation accordait ses premières contributions financières à la réalisation de projets de conservation et de mise en valeur de la faune. Elle avait alors accepté les six projets qui lui avaient été soumis et consenti des investissements de 1,2 million. Elle s'était ainsi engagée à investir un million sur cinq ans pour l'acquisition de milieux humides dans le cadre d'une entente nationale pour l'application du Plan nord-américain de gestion de la sauvagine.

Il a coulé bien de l'eau dans les rivières du Québec depuis ce temps. La Fondation a consolidé son rôle et établi son réseau de partenaires d'initiatives fauniques. Ainsi, en 2005-2006, elle a procédé à l'analyse de plus de 450 projets et alloué près de 2,2 millions à la réalisation de 415 initiatives, dans toutes les régions du Québec.



Photo : Denis Faucher



Photo : Eco-Nature de Laval-Parc de la Rivière des Mille-Îles



Photo : SÉPAQ

## UN FINANCEMENT QUI SE DIVERSIFIE

### Le Fonds pour la biodiversité et les habitats s'élargit

Au cours de 2005-2006, deux nouveaux partenaires se sont joints au Fonds pour la biodiversité et les habitats.

D'abord, la Société des alcools du Québec a reconnu l'apport de ce Fonds à la protection des espèces en danger du Québec et elle participe à son développement en offrant un montant de 0,50 \$ pour chaque achat d'un sac réutilisable en coton. La campagne de promotion du sac a pour slogan « Pour vos rouges et vos blancs, pensez vert! »

Croisières AML, la plus importante compagnie de croisières-excursions au Canada, fait aussi valoir sa préoccupation pour la sauvegarde de la faune du Saint-Laurent en offrant au Fonds une contribution annuelle.

Rappelons que, par le Fonds pour la biodiversité et les habitats, la Fondation investit actuellement dans des projets de sauvegarde des espèces menacées ou en situation préoccupante ainsi que dans des projets de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole. Depuis sa création en 2004, ce Fonds a soutenu 76 projets et leur a accordé une aide totale de 1,6 M\$.

Cette action est rendue possible par les contributions d'un grand nombre de donateurs individuels et par la participation de plusieurs partenaires : Alcan, partenaire fondateur du Fonds, Alliance Environnement, l'Association minière du Québec, Brasseurs RJ/Projet Rescousse, Tembec,

le Mouvement Desjardins, Environnement Canada, le Conseil pour le développement de l'agriculture du Québec, Agriculture Canada, La Financière agricole du Québec, la Fondation Hydro-Québec pour l'environnement, le ministère de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation, Pêches et Océans Canada et l'Union des producteurs agricoles.

### Nouveau programme d'assistance à la collecte de fonds

Le Programme d'assistance aux organismes de faune en collecte de fonds vise à aider le réseau faunique à améliorer son autonomie financière et sa solidité organisationnelle. Plusieurs études démontrent la fragilité des organismes environnementaux du Canada et du Québec, notamment en matière de capacité de collecte de fonds.

En réponse à ce besoin, la Fondation a décidé d'offrir aux organisations fauniques une aide au développement de leur programme de collecte de fonds. La Fondation appuiera huit organismes du milieu en leur offrant un service d'accompagnement personnalisé pour l'établissement de leurs objectifs financiers, l'élaboration de stratégies et de documents de sollicitation et le suivi auprès des entreprises sollicitées.

Voilà une initiative qui suscite beaucoup d'intérêt et qui répond à un besoin reconnu!

## DES PRODUITS POUR AIDER LA FAUNE

La Fondation offre une gamme de produits qui génèrent des revenus consacrés à la conservation des habitats fauniques du Québec. Qu'il s'agisse d'objets vendus par la Fondation ou d'initiatives de partenaires auxquelles elle est associée, les produits de leur vente permettent de venir en aide à la faune et à ses habitats. Consultez le site Internet pour en découvrir la variété :

[www.fondationdelafaune.qc.ca/boutique](http://www.fondationdelafaune.qc.ca/boutique)

### En voici un exemple durable !

Le programme du timbre de conservation en sera en 2007 à sa vingtième édition. Depuis 1987, plusieurs peintres animaliers du Québec, dont Jean-Luc Grondin et Jean-Paul Riopelle, ont associé leur talent et leur amour de la nature à la protection de nos habitats fauniques.

Cette collection, maintes fois primée pour sa qualité d'impression et son graphisme, a été développée en partenariat avec La Galerie Rousseau ainsi qu'avec la Société canadienne des postes. Le timbre de conservation, un investissement pour le collectionneur et pour la faune !



## NOS PARTENAIRES FINANCIERS ET DONATEURS

### LES PARRAINS FONDATEURS

ALCAN INC.  
FÉDÉRATION DES CAISSES DESJARDINS DU QUÉBEC  
HYDRO QUÉBEC

### LES PARRAINS

#### 100 000 \$ et plus cumulativement

ABITIBI-CONSOLIDATED  
ANONYME  
BIOXEL PHARMA INC.  
BORALEX  
CANADIAN TIRE  
CONSEIL DE L'INDUSTRIE FORESTIÈRE DU QUÉBEC  
ENVIRONNEMENT CANADA – SERVICE CANADIEN DE LA FAUNE  
FONDS DE LUTTE CONTRE LA PAUVRETÉ  
PAR LA RÉINSERTION AU TRAVAIL  
HABITAT FAUNIQUE CANADA  
KRUGER INC.  
MINISTÈRE DES RESSOURCES NATURELLES ET DE LA FAUNE  
MINISTÈRE DES TRANSPORTS DU QUÉBEC  
POULIOT, CLOTILDE, MARIE-SOLEIL, JEAN ET ANTOINE (TERRAIN)  
SOCIÉTÉ DE GESTION DU FONDS JEUNESSE  
TEMBEC  
VILLE DE QUÉBEC  
VISA DESJARDINS

### LES DONATEURS ET LES COMMANDITAIRES\*

#### De 25 000 \$ à 99 999 \$

ALLIANCE ENVIRONNEMENT  
ASSOCIATION MINIÈRE  
DU QUÉBEC  
BOWATER PRODUITS FORESTIERS  
DU CANADA INC.  
BRASSEURS DU NORD (LES)  
BRASSEURS R. J. ET LE PROJET  
RESCOUSSE  
CORPORATION PROMENT ET LE  
GROUPE DES INVESTISSEMENTS  
ÎLE DES SŒURS INC.  
FINANCIÈRE AGRICOLE (LA)  
FONDATION BECHTEL  
DU CANADA  
FONDATION EJLB  
JOURDAIN, MADELEINE B.  
(TERRAIN)  
MAISON SIMONS (LA)  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT  
DURABLE, DE L'ENVIRONNEMENT  
ET DES PARCS  
MINISTÈRE DU DÉVELOPPEMENT  
ÉCONOMIQUE, DE L'INNOVATION  
ET DE L'EXPORTATION  
NUTRITE  
RSP HYDRO  
TÉLÉVISION QUATRE-SAISONS

#### De 10 000 \$ à 24 999 \$

BANQUE DE MONTRÉAL  
BELL CANADA  
BPR  
CITÉ DE L'ÎLE DÉVELOPPEMENT INC.  
DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES  
HUMAINES CANADA  
DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE  
DOMTAR  
FALCONBRIDGE LTÉE  
LE SOLEIL  
MINISTÈRE DES AFFAIRES  
MUNICIPALES ET DES RÉGIONS  
MINISTÈRE DU TOURISME  
MRC FJORD DU SAGUENAY  
SOCIÉTÉ DES ALCOOLS DU QUÉBEC  
SOCIÉTÉ IMMOBILIÈRE DUPONT  
TRANSCONTINENTAL INC.

#### DE 1 000 \$ À 9 999 \$

ACIER LEROUX INC.  
AHR, MARC  
ALIMENTATION COUCHE-TARD  
ALLARD, BENOÎT  
ARTHURE  
ASSEMBLÉE NATIONALE DU QUÉBEC,  
HENRI-FRANÇOIS GAUTRIN  
ASSOCIATION DE LA RIVIÈRE  
SAINT-MARGUERITE  
ASSOCIATION DES GARDIENS  
DE ZOO DU QUÉBEC  
AUBUT, MARCEL  
AUDET, JEAN-MARIE

BANQUE NATIONALE DU CANADA  
(CHICOUTIMI)  
BELL MOBILITÉ  
BENOÎT GIRARD MÉTAL INC.  
BÉTON RÉGIONAL  
BOUCHARD, ALAIN  
BOUCHER, ANDRÉ  
BRASSERIE LABATT  
BUISSON, LUC  
CAISSE DU PERSONNEL  
DE L'ADMINISTRATION  
ET DES SERVICES PUBLICS  
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS  
DES CHUTES MONTMORENCY  
CANADIAN WASTE SERVICES INC.  
CARON, BÉLANGER, ERNST & YOUNG  
CARON, GHISLAIN  
CASCADES GCP JONQUIÈRE  
CEGERCO CONSTRUCTEUR INC.  
CENTRE D'INSÉMINATION  
ARTIFICIELLE DU QUÉBEC  
CHAGNON, ANDRÉ  
CLUB CHAMBEAUX INC.  
COMPAGNIE ASPHALTE LTÉE  
COOPÉRATIVE FORESTIÈRE  
LATERRIÈRE  
CÔTÉ, RICHARD  
COUTURE, RICHARD  
DALE PARIZEAU INTERNATIONAL  
D'AMOURS, DENIS  
DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE  
CANADA  
DUCHESNE, ANDRÉ  
ÉLECTROPAGE S.C.C.  
ÉQUIPEMENT MALTAIS BRASSARD  
MALTAIS INC.  
EXCAVATION DE CHICOUTIMI INC.  
FÉDÉRATION DES POURVOIRIES  
DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS  
D'ŒUFS DE CONSOMMATION  
DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS  
DE LAIT DU QUÉBEC  
FÉDÉRATION DES PRODUCTEURS  
DE VOLAILLES DU QUÉBEC  
F. GILBERT LTÉE  
FINANCIÈRE BANQUE NATIONALE  
FONDATION CANADIENNE  
DE LA FAUNE  
FORAMEC  
FOREST, SYLVAIN  
FORTIN, RÉJEAN,  
DONS EN MÉMOIRE DE †  
FUMOIR GRIZZLY  
GAGNON, LYNDY  
GAUTHIER, DANIEL  
GAUTHIER, JACQUES  
GÉNIVAR  
GÉRARD, ROBERT  
GILBERT, RENAUD D.  
GOURDEAU, JEAN  
GRONDIN, JEAN-LUC  
GROUPE CONSEIL SAGUENAY INC.  
GROUPE REMABEC  
GROUPE SAVOIE  
HÉBERT, DANIEL  
HÉLIOPÈRES CANADIENS  
HILL, PETER  
HOME DÉPÔT CANADA  
IONAS

JONES, RICHARD  
LABORATOIRES SL (1981) INC. (LES)  
LALUC, JOËLLE  
LAMARRE, BERNARD  
LARENTE, CHARLES  
LEFEBVRE, ISABELLE  
LEPAGE, JEAN-CLAUDE  
LES AFFAIRES  
LÉVESQUE, JEANNE T.  
MAGNAN, LILIANNE  
MARCHÉ LOUISE MÉNARD  
MDF LA BAIE  
MINISTÈRE DE L'AGRICULTURE,  
DES PÊCHERIES ET DE  
L'ALIMENTATION DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES  
COMMUNICATIONS DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DE LA SANTÉ ET DES  
SERVICES SOCIAUX DU QUÉBEC  
MINISTÈRE DES RELATIONS  
INTERNATIONALES DU QUÉBEC  
MONBOURQUETTE, HÉLÈNE  
MONETTE, ESTELLE  
MORIN, GEORGES  
MORIN, RÉJEAN  
MOSCATELLI, ENRICO  
MUSÉE DE LA CIVILISATION  
OMR ALLIAGES INC.  
OXYGÈNE COMMUNICATION  
ET MARKETING  
PAPIERS STADACONA  
PARCS CANADA  
PARENT, ALAIN  
RAYMOND, CHABOT, MARTIN, PARÉ  
REGIONAL POWER INC.  
RICARD, PAULINE  
RUSSEL MÉTALS INC.  
RUTVANOWSKA, JOVAHANNA  
SAINT-AUBIN, ROGER  
SAMSON, BELAIR,  
DELOITTE & TOUCHE  
SCOTIA MCLÉD  
SÉCRÉTARIAT AUX AFFAIRES  
INTERGOUVERNEMENTALES  
CANADIENNES  
SHEIKH, AAMIR  
SIAMOIS GRAPHISME  
SOCIÉTÉ DES ÉTABLISSEMENTS DE  
PLEIN AIR DU QUÉBEC (SÉPAQ)  
SOCIÉTÉ MINIÈRE RAGLAN  
DU QUÉBEC LTÉE  
SOCIÉTÉ QUÉBÉCOISE DE  
PROTECTION DES OISEAUX  
STRUCTURES FORTAU  
STRUCTURES MÉTROPOLITAINES  
TRACTO INC.  
TRANSCONTINENTAL INC.  
ULTRAMAR  
UNION DES PRODUCTEURS  
AGRICOLES  
VERSTER, GUY  
9062-9726 QC INC.

#### De 500 \$ à 999 \$

ARCHAMBAULT, SERGE  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE  
DE PLESSISVILLE  
ASSOCIATION CHASSE ET PÊCHE  
FLÉCHÉE  
ASSOCIATION QUÉBÉCOISE DES  
GROUPE D'ORNITHOLOGUES

AUBERGE SAINT-ANTOINE  
AUBERGE WEDGE HILLS  
AUTOMOBILES PERRON  
(CHICOUTIMI) INC.  
AVENTURES NORPAQ INC.  
BANQUE NATIONALE  
BANQUE ROYALE  
BATHALON, RICHARD  
BEAUMONT, MONIQUE  
BESNER, ÉRIC  
BIRON, BASTIEN  
BOLDUC, PAULETTE  
BOUCHARD, GILLES  
BOUTHILLIERS, NATHALIE  
BRASSERIE LABATT  
BRIÈRE, PIERRETTE  
CAISSE POPULAIRE DESJARDINS  
DE QUÉBEC  
CAMP PUUNIK LTÉE  
« SAFARI NORDIK »  
CENTRE DU CAMION  
SAINT-PAUL FORD INC.  
CHAUVIN, CATHERINE  
CHASSON & THOMAS INC.  
CHIC PONTIAC-BUICK LTÉE  
CLERMONT, PIERRE  
CLUB OSWEGO  
COMMUNICATIONS SCIENCE-IMPACT  
COMPAGNIE DE GESTION HEUD LTÉE  
CONSEIL DU TRÉSOR  
CORPORATION RÉGIONALE  
D'INVESTISSEMENT AMISK INC.  
CÔTÉ, YVON  
D'ANJOU, PIERRE  
DAGENAIS, RICHARD  
DE LA SABLONNIÈRE, ÉRIC  
DEMERS, MARTIN  
DOUVILLE, DENIS  
DUGUAY, JEAN-PAUL  
DUPUIS, PIERRE  
DUROCHER, FRANCINE  
ELKEM MÉTAL CANADA INC.  
ÉMOND, JEAN-MARC  
ENTREPRISES ANNANACK INC. (LES)  
EXCAVATIONS ROGER PICHÉ (LES)  
FITZBACK, LUC  
FONTAINE, DENIS  
FORTIN, RICHARD  
FOURNIER, JUDITH  
GAUTHIER BÉDARD  
GDG ENVIRONNEMENT LTÉE  
GESTION IMMOBILIÈRE PAQUET  
GILLESPIE, CHRIS  
GOUDREAU, RHÉA  
GRENIER, BERNARD  
GROUPE CONSEIL ARTCAD 1990  
HAMILTON GARREL, SUE  
HOGUE, ALAIN  
HOUGHTON, JOHN E.  
ISOCO CONSTRUCTION INC.  
KENNEDY, ROBERT F. JR  
LABELLE, LUC  
LACHAMBRE, STÉPHANIE  
LACHANCE, ROLLAND  
LAGANIÈRE, JOSÉE  
LELIÈVRE, ANTONIO  
LÉPINE, GUY  
LETENDRE, JEAN  
L'IMAGERIE DU QUÉBEC  
LIMOGES, DANIEL

LITHO-CHIC  
LORAN, RENÉ  
LUPIEN, HÉLÈNE  
MARIN, STÉPHANE  
MARTIN, DANIEL  
MERCILLE, BENOÎT  
MESSIER, YVES  
MONAHAN, PIERRE  
MORENCY, ROBERT  
MORIN, MADELEINE  
NANTAIS, PIERRE  
NOLICAM  
OUELLET, MARLÈNE  
PAPINEAU, GHISLAIN  
PICARD, PIERRE J.  
PIRELLI, CARLO  
PLANAS, DOLORES  
PLURI-CAPITAL (PCI)  
POMPES SANITAIRES  
GODIN & FILS (1982) INC.  
POURVOIRIE CLAUPARO INC.  
POURVOIRIE DU CLUB  
BATARAM INC.  
POURVOIRIE DU LAC MOREAU  
POURVOIRIE LAC DÉGELIS INC.  
PRAT, ANNIK  
QUIRION VAN GENT, MONIQUE  
RAJOTTE, GUY  
RAOUL BLACKBURN (1971) LTÉE  
SACERF DES PASSES INC.  
SAINT-JACQUES, MARIE  
SAUM-MOM BOUTIQUE  
ALIMENTAIRE  
SERVICE DE PNEUS POTVIN LTÉE  
SERVICES ENVIRONNEMENTAUX  
AES INC.  
SERVISYS INC.  
SIMARD, PASCAL  
SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES  
SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE AGRICOLE  
LA SEIGNEURIE  
SOCIÉTÉ DU VIEUX-PORT  
DE MONTRÉAL  
SPMM  
SUN LIFE DU CANADA  
SYNDICAT DES PRODUCTEURS  
DE BOIS DE L'ESTRIE  
THÉBERGE, CLAUDE  
TOMMY CAIN & SONS  
OUTFITTERS LTD  
TRANSPORT ALFRED BOVIN INC.  
TREMBLAY, ANDRÉ  
TRUELLE, MARC  
TURNER, J. KAY  
TUVICO  
3373517 CANADA INC.

**LÉGENDE :**  
**TERRAIN :** Donateur d'un terrain  
† : Legs ou dons in memoriam

\* (cumulativement jusqu'au  
31 mars 2006)

## NOS ACTIVITÉS-BÉNÉFICE EN 2006

L'activité-bénéfice de Québec s'est tenue le 26 avril 2006 à l'Université Laval, sous la présidence d'honneur de M. Denis Brière, doyen de la Faculté de foresterie et de géomatique de l'Université Laval, et de M<sup>me</sup> Marina Orsini, comédienne. L'activité a généré des revenus de 65 000 \$ au profit du Fonds pour les espèces nordiques.

Nos partenaires pour cette activité :

- Domtar
- Falconbridge
- Ministère des Ressources naturelles et de la Faune
- Ressources naturelles Canada
- Service canadien des forêts



M. Denis Brière et M<sup>me</sup> Marina Orsini, coprésidents d'honneur de la soirée.

L'activité-bénéfice de Montréal a eu lieu le 31 mai 2006 au Marché Bonsecours à Montréal sous la présidence d'honneur de M. Laurent Pellerin, président général de l'Union des producteurs agricoles (UPA). Cette soirée a permis de recueillir près de 90 000 \$ au profit du Programme de mise en valeur de la biodiversité des cours d'eau en milieu agricole développé conjointement par la Fondation et l'UPA.

Nos partenaires pour cette activité :

- Centre d'insémination artificielle du Québec
- Desjardins Sécurité financière
- Fédération des producteurs de bovins
- Fédération des producteurs de volailles
- Fédération des producteurs de lait du Québec
- Ministère des Ressources naturelles et de la faune



Les animateurs de la soirée, MM. Gaston Lepage et Bernard Fortin, en compagnie de Louise Laparé, administratrice de la Fondation de la faune, et de M. Laurent Pellerin, président d'honneur de la soirée.

## MERCI AUX UTILISATEURS DE LA FAUNE

Il y a vingt ans, les organismes représentant les chasseurs, les pêcheurs et les trappeurs convenaient avec le gouvernement du Québec d'une formule qui allait doter le Québec d'un puissant outil de conservation de ses habitats fauniques. C'est en effet depuis 1987 qu'une contribution pour le financement de la Fondation est perçue lors de l'achat des permis de chasse, de pêche et de piégeage.

Les utilisateurs de la faune ont ainsi versé, depuis 1987, des contributions totalisant près de 45 M\$ à la Fondation de la faune pour la réalisation d'initiatives concrètes sur le terrain. Réinvestie dans des projets de conservation et de mise en valeur des habitats, la contribution de ces utilisateurs a ensuite été multipliée par quatre et a permis la réalisation de projets totalisant près de 200 millions de dollars. Qui dit mieux ?

## L'ÉQUIPE DE LA FONDATION DE LA FAUNE



AVANT (de gauche à droite): Claude Grondin, Gisèle Ampleman, André Martin, Céline Vaillancourt, André Letellier et Christine Bélanger ARRIÈRE: Mona Angers, Jean Roch LeBlond, Maryse Dubé, Guy Lépine, Ghislaine Saint-André, Pierre Breton, Lyne Giasson, Paul Saint-Georges, Chantal Pelletier, Marcel Quirion, Geneviève Roy et Benoît Mercille.